

Bản án số: 31/2017/HSST  
Ngày 27-7-2017

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ KỲ ANH, TỈNH HÀ TĨNH**

***Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Ngọc Thạch

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Bà Hoàng Thị Thu Lâm

2. Ông Nguyễn Văn Tư

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Lê Thị Như Quỳnh, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Kỳ Anh.

***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Kỳ Anh tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Sỹ Long - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Kỳ Anh xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 28/2017/HSST ngày 16 tháng 5 năm 2017, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 29 /2017/QĐXX-HSST ngày 15-6-2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Th; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 02-8-1982, tại xã K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Đ, xã K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh;

Nơi cư trú hiện nay: Khu tái định cư Thôn M, xã K, thị xã Kỳ, tỉnh Hà Tĩnh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Trình độ văn hoá: 9/12; Con ông Nguyễn Thanh T, sinh năm 1953 và con bà Phan Thị L, sinh năm 1953; Anh chị em ruột: Có 4 người, bị cáo là con thứ 2; Vợ: Mai Thị T, sinh năm 1982, Con: Có 4 đứa, lớn nhất 9 tuổi, nhỏ nhất 1 tuổi, Vợ con hiện đang cư trú tại: Thôn M, xã Kỳ N, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn, Cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt).

**- Người bị hại:**

1. Ông Nguyễn Xuân C, sinh năm 1982

Địa chỉ: Khu tái định cư tổ dân phố B, phường K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh. (có mặt)

2. Bà Lê Thị Th, sinh năm 1971

Địa chỉ: Khu tái định cư thôn M, xã K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh.

**- Người đại diện theo ủy quyền cho người bị hại bà Lê Thị Th:**

Ông Mai Xuân T, sinh năm 1991 (Có mặt)

Địa chỉ: Khu tái định cư thôn M, xã K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh.

**- Người làm chứng.**

1. Anh Nguyễn L, sinh năm: 1975. (vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ dân phố H, phường S, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh.

2. Anh Mai Xuân L, Sinh năm: 1994. (có mặt)

Địa chỉ: Khu tái định cư thôn M, xã K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh.

3. Anh Nguyễn Minh A, sinh năm: 1973.(vắng mặt)

Địa chỉ: Khu Tái định cư tổ dân phố B, phường K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 04 tháng 3 năm 2017, do mâu thuẫn từ trước nên Nguyễn Văn Th gọi điện thoại cho anh Mai Xuân T ở cùng thôn để nói chuyện, hai bên lời qua tiếng lại và T hẹn Thuy là đợi 30 phút nữa về gặp nhau giải quyết vì lúc này T không ở nhà. Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, Th tiếp tục gọi điện thoại hỏi T ở đâu thì T cho biết đã về nhà ở của gia đình và hai bên chửi nhau một lúc, quá trình chửi nhau T có nói thách thức Th "Mi có ngon thì sang đây". Nghe xong, Th vào nhà mình lấy hai con dao (dao rựa) rồi đi bộ đến nhà bà Lê Thị Th (Mẹ đẻ của T) ở cùng thôn để tìm T. Khi sang đến gần nơi, Th thấy T đang đứng trước cổng nhà, nên Th cầm dao đuổi đánh T, T bỏ chạy vào trong sân nhà và đóng cổng lại, rồi vào nhà lấy một cái xẻng ra đứng trong sân. Th ở ngoài cổng cầm hai tay hai con dao và thách thức, chửi nhau với T. Quá trình chửi nhau có người dân đến can ngăn rồi lấy hai cái dao trên tay Th mang đi cất giấu. Sau đó Th và T tiếp tục lời qua tiếng lại, chửi bới, thách thức nhau thêm một lúc thì Th nhặt các hòn đá ở bên đường ném liên tục vào cổng và vào trong nhà bà Th làm cho hai cánh cổng bị móp méo, trầy xước, tróc sơn nhiều vị trí đồng thời làm vỡ 03 (Ba) tấm kính cửa chính phòng khách. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, T gọi điện thoại cho Nguyễn Xuân C (bạn của T) đến để can ngăn Th. Khi nghe T gọi xong, Cắm điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Huyndai I10, màu đen, biển kiểm soát 38A-086.15 đến nhà bà Th. Khi đến nơi gặp Th, thì Th và Cắm có lời qua tiếng lại, xô xát nhau nhưng được người dân can ngăn. Tiếp đó Th nhặt các hòn đá có sẵn trên đường ném vào xe của C làm hư hỏng, vỡ tấm kính chắn gió phía trước, tấm kính chắn gió cánh cửa trước bên phải,

cánh cửa trước bên trái, cánh cửa phía sau bên phải và phần hông xe phía sau bên phải, nắp cốp sau. Khi ném xong Th tiếp tục chửi bới, đến khoảng 18 giờ cùng ngày thì Th đi về nhà của gia đình mình. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, Th tiếp tục quay lại nhà bà Th chửi bới, thách thức, dọa nạt đến 20 giờ 20 phút thì Th về nhà.

- Chiếc xe ô tô nhãn hiệu Huyndai I10, màu đen, biển kiểm soát 38A-086.15 được xác định chủ sở hữu là anh Nguyễn Xuân C. Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự của UBND thị xã Kỳ Anh, kết luận tổng giá trị thiệt hại xe ô tô nhãn hiệu Huyndai I10, biển kiểm soát: 38A-086.15 là 8.450.000 đồng.

Ngôi nhà bị Nguyễn Văn Th ném đá làm hư hỏng tài sản được xác định chủ sở hữu là bà Lê Thị Th. Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự của UBND thị xã Kỳ Anh, kết luận tổng thiệt hại hư hỏng nhà bà Lê Thị Th là 900.000 đồng.

Với hành vi trên, bản Cáo trạng số 28/CTr- KSĐT ngày 16 tháng 5 năm 2017, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Kỳ Anh đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn Th về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình.

Tại phiên tòa: Bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng truy tố;

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Kỳ Anh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Khoản 1 Điều 143; Điểm b, h, p, q Khoản 1 và 2 Điều 46, điều 60 Bộ luật Hình sự 1999, xử phạt Nguyễn Văn Th từ 9 đến 12 tháng tù, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng; Đề nghị buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại về tài sản cho người bị hại theo kết quả định giá tài sản, đề nghị tịch thu tiêu hủy các vật chứng trong vụ án;

Người bị hại ông Nguyễn Xuân C và người đại diện theo ủy quyền cho người bị hại bà Lê Thị Th không có ý kiến tranh luận, xin đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về tài sản theo kết quả định giá tài sản, bồi thường cho ông Nguyễn Xuân C 8.450.000 đồng, bà Lê Thị Th 900.000 đồng;

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, lời khai của những người tham gia tố tụng khác có trong hồ sơ vụ án;

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Trong khoảng thời gian từ 16 giờ 30 phút đến 18 giờ ngày 04 tháng 3 năm 2017 tại nhà gia đình bà Lê Thị Th ở khu tái định cư thôn M, xã K, thị xã K, tỉnh

Hà Tĩnh, do mâu thuẫn cá nhân nên Nguyễn Văn Th đã dùng đá ném làm vỡ, hư hỏng tấm kính chắn gió phía trước, tấm kính chắn gió cánh cửa trước bên phải, cánh cửa trước bên trái, cánh cửa phía sau bên phải và xước sơn phần hông xe phía sau bên phải, nắp cốp sau xe ô tô nhãn hiệu Hyundai I10, biển kiểm soát: 38A-086.15 của anh Nguyễn Xuân C, gây thiệt hại về tài sản 8.450.000 đồng và làm hai cánh cửa cốp bị móp méo, trầy xước, tróc sơn nhiều vị trí, làm vỡ 03 tấm kính cửa chính phòng khách nhà bà Lê Thị Th, gây thiệt hại về tài sản 900.000 đồng. Tổng trị giá tài sản bị thiệt hại do hành vi phạm tội của Th gây ra là 9.350.000 đồng. Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Văn Th đã phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự như kết luận đại diện viện kiểm sát là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự an xã hội, gây tâm lý lo lắng trong quần chúng nhân dân nên cần phải xử lý nghiêm.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phạm vào các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điều 48 BLHS.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Đã khắc phục bồi thường thiệt hại xảy ra; Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Cơ quan điều tra Công an thị xã Kỳ Anh xác nhận bị cáo đã tích cực giúp đỡ cơ quan điều tra phát hiện, điều tra tội phạm; Người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, h, p, q khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Xét hành vi, tính chất mức độ phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, thấy rằng lời đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo nên cần xử phạt bị cáo một mức án phù hợp và không cần phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội mà tạo điều kiện cho bị cáo được cải tạo, giáo dục tại địa phương cũng đủ nghiêm.

Về vật chứng: Xét các vật chứng là các mảnh kính (thủy tinh) có kích thước và hình dạng khác nhau, 04 hòn đá được làm bằng bê tông xi măng có kích thước, hình dạng khác nhau không còn giá trị sử dụng nên tiêu hủy theo quy định; Trả lại cho bị cáo số tiền mà bị cáo đã nộp thừa tại cơ quan điều tra để bồi thường thiệt hại cho người bị hại.

Xét vật chứng 01 ô tô nhãn hiệu Hyundai I10, màu đen, biển kiểm soát 38A-086.15, số khung: 51ABFM.190621, số máy: G3LAME.230929. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công An thị xã Kỳ Anh đã trả lại cho chủ sở hữu ông Nguyễn Xuân C theo đúng trình tự thủ tục nên Hội đồng xét xử miễn xét.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo phải bồi thường thiệt hại về tài sản cho ông Nguyễn Xuân C 8.450.000 đồng, bồi thường cho bà Lê Thị Th 900.000 đồng. (Bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền bồi thường thiệt hại về tài sản cho người bị hại, hiện nay cơ quan điều tra đã chuyển cho chi cục Thi hành án thi xã Kỳ Anh chờ xử lý theo quy định.)

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Bị cáo đã tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại trước khi mở phiên tòa nên không phải nộp án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm g khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn luật định.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Th phạm tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản”

Áp dụng Khoản 1 Điều 143; Điểm b, h, p, q Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật Hình sự 1999:

Xử phạt Nguyễn Văn Th 12 ( mười hai) tháng tù, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi tư) tháng từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Th cho Ủy ban nhân dân xã K, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì việc giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách được thực hiện theo quy định tại điều 69 Luật thi hành án Hình sự.

Về vật chứng:

Áp dụng Điểm b, đ khoản 2, khoản 3 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên xử: Tịch thu, tiêu hủy các mảnh kính (thủy tinh) có kích thước và hình dạng khác nhau và 04 (Bốn) hòn đá được làm bằng bê tông xi măng có kích thước, hình dạng khác nhau;

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn Th 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng), số tiền thừa mà bị cáo đã nộp bồi thường thiệt hại cho người bị hại hiện đang do Chi cục thi hành án dân sự thị xã Kỳ Anh quản lý.

(Tình trạng các vật chứng có tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 16-5-2017 giữa Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Kỳ Anh với Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Kỳ Anh).

Về dân sự:

Áp dụng điều 42 Bộ luật Hình sự; Các Điều 584, 585, Khoản 1 Điều 586, Điều 589 Bộ luật Dân sự 2015:

Buộc bị cáo Nguyễn Văn Th phải bồi thường số tiền thiệt hại về tài sản cho ông Nguyễn Xuân C 8.450.000 đồng ( tám triệu bốn trăm năm mươi nghìn đồng) và bồi thường cho bà Lê Thị Th 900.000 đồng (chín trăm nghìn đồng).

Ông Nguyễn Xuân C và bà Lê Thị Th được nhận số tiền trên tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh theo Biên bản giao nhận ngày 16-5-2017 giữa Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Kỳ Anh với Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Kỳ Anh.

Về án phí: Áp dụng khoản 1, 2 điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 3, khoản 1 điều 21, điểm a, g khoản 1 điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 và mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án, ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, tuyên xử: Buộc bị cáo Nguyễn Văn Th phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại, người đại diện theo ủy quyền cho người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND thị xã Kỳ Anh;
- Công an thị xã Kỳ Anh;
- Chi cục THADS thị xã Kỳ Anh;
- Sở Tư pháp;
- UBND xã Kỳ Nam, thị xã Kỳ Anh;
- Bị cáo, Người bị hại;
- Lưu: HS; VP-TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Ngọc Thạch**